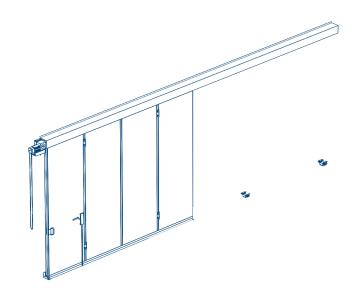


2
2
4
4
5
6
7

# Промышленные откатные ворота без нижней направляющей



Инструкция по монтажу и эксплуатации

# 1. ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Настоящее руководство предназначено для ознакомления обслуживающего персонала с устройством, эксплуатацией и техническим обслуживанием ворот промышленных откатных без нижней направляющей (далее — изделие). Изготовитель не осуществляет непосредственного контроля за размещением, эксплуатацией и обслуживанием изделия. Всю ответственность за безопасность эксплуатации и техническое обслуживание изделия несет оператор. Оператор несет ответственность за соблюдение правил инструкции перед началом эксплуатации изделия. Установку, эксплуатацию и техническое обслуживание должен проводить только квалифицированный персонал. Изготовитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию без предварительного уведомления.

### 1.1. НАЗНАЧЕНИЕ

Откатные ворота без нижней направляющей предназначены для установки в помещениях промышленного назначения, где требуется перекрыть большие по раз-

меру проемы: в складских и гаражных комплексах, автотранспортных депо, ангарах для летательных аппаратов, автосалонах и пр.

# 1.2. КОНСТРУКЦИЯ

Полотно состоит из вертикально расположенных сэндвич-панелей, которые шарнирно соединены между собой (для удобства транспортировки в пачке полотна) и опорных роликов. Для обеспечения герметичности соединения панелей на их стыках установлен уплотнитель (термоэластопласт), также для дополнительной герметизации по периметру проема устанавливается щеточный уплотнитель с ворсом длиной 45 мм. Вся

нагрузка от полотна ворот равномерно распределяется на верхнюю балку, которая является направляющей. Во время открывания полотно с помощью роликовых опор передвигается по верхней направляющей. Для придания дополнительной жесткости конструкции и ее устойчивости к ветровым нагрузкам на поверхность пола устанавливаются роликовые опоры.

### 1.3. ВАРИАНТЫ МОНТАЖА

- На внутренней стороне стены. Рекомендуется, когда это позволяют характеристики проема. При этом механизм привода и направляющие полностью защищены.
- 2. На внешней стороне стены. Этот вариант монтажа подходит в том случае, когда условия внутри здания более жесткие, чем снаружи или при дефиците свободного пространства внутри здания.

### **№** ВНИМАНИЕ!

При использовании ригельной задвижки обязательно наличие дополнительного входа в помещение.

# 2. ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

# 2.1. ОБЩИЕ ПРАВИЛА

Монтажные работы производятся только в спецодежде, не стесняющей движения, а также в защитной каске и перчатках. При сверлении материалов, дающих отлетающую стружку, при рубке и резке металла следует применять защитные очки. Для защиты органов дыхания от строительной пыли применять респиратор. Слесарные молотки и кувалды должны иметь гладкие, слегка выпуклые поверхности бойков, без выбоин, скосов, наклепа, сколов и трещин. Длина рукоятки молотка должна быть не менее 250 мм; молотки должны быть прочно надеты на рукоятки и закреплены клиньями. Все инструменты, имеющие заостренные концы для рукояток, должны иметь руко-

ятки длиной не менее 150 мм. Деревянные рукоятки должны быть стянуты бандажными кольцами. Ударные инструменты не должны иметь косых и сбитых затылков, трещин, заусенцев. Гаечные ключи не должны иметь трещин и забоин, должны соответствовать размерам гаек и головок болтов; губки ключей должны быть параллельны, не разработаны и не закатаны. Для переноски рабочего инструмента к месту работы необходимо применять специальную сумку или ящик. При работе для укладки инструмента использовать специальные пояса. Класть инструменты в карманы спецодежды запрещается.

### 2.2. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ НА ВЫСОТЕ

Работы на высоте от 1,5 м и более от поверхности пола относятся к работам, выполняемым на высоте.

При работах на высоте следует пользоваться предохранительным монтажным поясом. В случае, когда

нет возможности закрепления предохранительного пояса за элементы строительной конструкции, следует пользоваться страховочным канатом, предварительно заведенным за элементы строительной конструкции. Выполнение работ, в данном случае, производится тремя монтажниками. Приспособления и инструменты должны быть закреплены (привязаны) во избежание их падения при работе на конструкциях, под которыми расположены находящиеся под напряжением токоведущие части.

Применение предохранительных поясов со стропами из металлической цепи при работе на конструкциях, под которыми расположены находящиеся под напряжением токоведущие части, ЗАПРЕЩЕНО.

Подача наверх элементов ворот, инструмента и монтажных приспособлений должна осуществляться с помощью «бесконечного» каната. Стоящий внизу работник должен удерживать канат для предотвращения раскачивания груза и приближения к токоведущим частям.

### **•** ЗАПРЕЩАЕТСЯ:

- стоять под лестницей, с которой производятся работы;
- подбрасывать какие-либо предметы для подачи работающему наверху, подача должна осуществляться при помощи прочной веревки.

## 2.3. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ЛЕСТНИЦ И СТРЕМЯНОК

Приставные лестницы и стремянки должны быть снабжены устройством, предотвращающим возможность сдвига и опрокидывания при работе. Нижние концы приставных лестниц и стремянок должны иметь оков-

ки с острыми наконечниками для установки на грунте, а при использовании лестниц на гладких поверхностях (металле, плитке, бетоне) на них надеваются башмаки из резины или другого нескользящего материала.

### **А** ЗАПРЕЩАЕТСЯ:

- работать с приставной лестницы, стоя на ступеньке, находящейся на расстоянии менее 1 м от верхнего ее конца;
- работать с механизированным инструментом с приставных лестниц;
- работать с двух верхних ступенек стремянок, не имеющих перил или упоров;
- находиться на ступеньках приставной лестницы или стремянки более чем одному человеку;
- стоять под лестницей, на которой производится работа;
- класть инструмент на ступени лестниц и стремянок.

### 2.4. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТОМ

К работе с электроинструментом допускаются лица, прошедшие специальное обучение и инструктаж на рабочем месте, имеющие соответствующую квалификационную группу по электробезопасности. При проведении монтажных работ следует пользоваться электроинструментом, работающим при напряжении не выше 380/220 В. Выбор класса электроинструмента производится в зависимости от категории помещения по степени опасности поражения электротоком.

Металлический корпус электроинструмента, работающего при напряжении выше 42 В переменного тока и выше 110 В постоянного тока в помещениях с повышенной опасностью, особо опасен и при наружных установках должен быть заземлен. Вилка подключения должна быть с заземляющим контактом. Подключение инструмента следует осуществлять к электросети, имеющей заземление. Используемые удлинители должны иметь вилку и розетку с заземляющими контактами. При работе с таким инструментом следует пользоваться защитными средствами (резиновые перчатки, галоши). Защитные средства должны быть испытаны в установленном законодательством порядке.

Перед началом работы следует:

- проверить комплектность и надежность крепления деталей;
- убедиться в исправности кабеля (шнура), его защитной трубки и штепсельной вилки, целостности изоляционных деталей корпуса, рукоятки и крышек щеткодержателей, наличии защитных кожухов и их исправности;
- убедиться в исправности цепи заземления (между корпусом и заземляющим контактом штепсельной вилки);
- проверить четкость работы выключателя;
- проверить работу электроинструмента на холостом ходу. При работе следует применять только исправный и проверенный инструмент.

При выполнении работ не допускать переломов, перегибов электропровода, а также прокладки его в местах складирования конструкций, материалов, движения транспорта. При работе в дождливую погоду (при снегопаде) места прокладки кабеля и места производства работ электроинструментом должны быть оборудованы навесами.

# 2.5. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ПРОВЕДЕНИИ ЭЛЕКТРОМОНТАЖНЫХ РАБОТ

Электромонтажные работы следует выполнять в соответствии с нормами правил устройства электроустановок (ПУЭ) с соблюдением требований правил техники

безопасности при эксплуатации электроустановок потребителей (ПТБ при эксплуатации электроустановок потребителей).

# 3. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

# 3.1. ПРОВЕРКА ДВИЖЕНИЯ ВОРОТ

После монтажа ворот необходимо провести проверку движения ворот. Ворота должны двигаться плавно, без рывков. Полотно ворот должно быть вывешено стро-

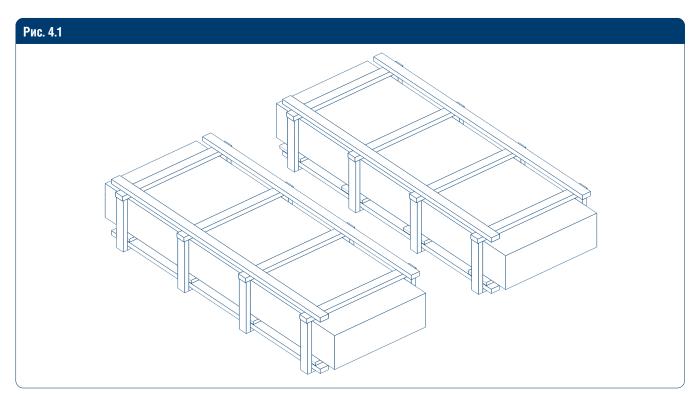
го вертикально. Роликовые опоры не должны заедать. Нижний щеточный уплотнитель не должен создавать дополнительное сопротивление при движении полотна.

# 3.2. ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ

- 1. Правильно установленные и эксплуатируемые ворота гарантируют надежность и долговечность конструкции. Для продления срока службы ваших ворот следуйте данной инструкции. Ручное открывание и закрывание ворот осуществляется только при помощи ручки. Резкое открывание и закрывание ворот запрещается.
- 2. При использовании автоматического привода следует руководствоваться инструкциями, прилагаемыми к приводу. Запрещается открывать ворота вручную при сцепленном приводе.
- 3. Не допускайте детей к устройствам управления (кнопкам, пультам). Следите за тем, чтобы дети и животные не находились в зоне действия ворот во время их движения. Строго запрещено подходить или пробегать при движущемся полотне ворот, так как это может привести к серьезным травмам.
- 4. Не подвергайте ворота ударам и не препятствуйте их свободному открыванию.

- 5. Не подвергайте загрязнению направляющие и ролики, так как это может привести к нарушению плавности хода и, в случае наличия электропривода, к его перегрузке и выходу из строя.
- 6. Следите за тем, чтобы во время движения полотна в проеме отсутствовали посторонние предметы и мусор. Их наличие может привести к перекосу и заклиниванию ворот.
- 7. Во избежание травм не трогайте руками подвижные части ворот (роликовые опоры, панели и т. п.) во время их движения.
- 8. В случае использования ворот не по назначению изготовитель не несет ответственности за их целостность и правильную работу, а также возможные травмы и вред, нанесенные людям, животным или вещам.

# 4. УПАКОВКА



Упаковка полотна откатных ворот представляет собой пачку панелей, скрепленных между собой петлями. Сэндвич-панели прокладываются пенопластовыми блоками толщиной 50 мм. Для защиты от возможных ударов при транспортировке, по торцам панелей устанавливаются пенопластовые блоки толщиной 100 мм, которые фиксируются скотчем. Сами панели обматываются воздушнопузырчатой пленкой по всей длине. По торцам панелей пленку загибают по схеме «конверт». Стыки заклеивают скотчем.

Укладывают упакованную пачку панелей на деревянный поддон из брусков (размер поддона  $2000 \times 1100$  мм). На панели в местах установки вертикальных брусков кладутся пенопластовые блоки. К нижнему поддону крепятся вертикальные бруски. Каждое из четырех соединений стягивается  $\Pi$ ЭТ-лентой.

При штабелировании транспортных пакетов в три яруса их скрепляют при помощи вертикального бруска  $75 \times 75$  мм, устанавливаемого в четырех местах на всю высоту штабеля, и универсальных шурупов по дереву с потайной головкой.

Верхняя несущая балка упаковывается в воздушно-пузырчатую пленку по всей длине, стыки заклеиваются скотчем. Дополнительная комплектация: кронштейны крепления, роликовые опоры и метизы, укладываются в картонную коробку.

Габариты и вес упаковки указаны в сопроводительной конструкторской документации к воротам.

Оптимальная численность монтажной бригады составляет 3—4 человека в зависимости от размеров ворот. Средней нормой для монтажной бригады является монтаж одних ворот в течение 72—96 часов.

# 5. КОМПЛЕКТАЦИЯ







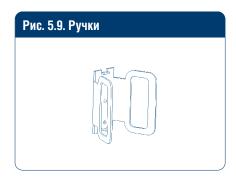














# 6. ИНСТРУМЕНТЫ

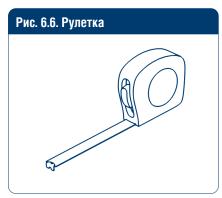






















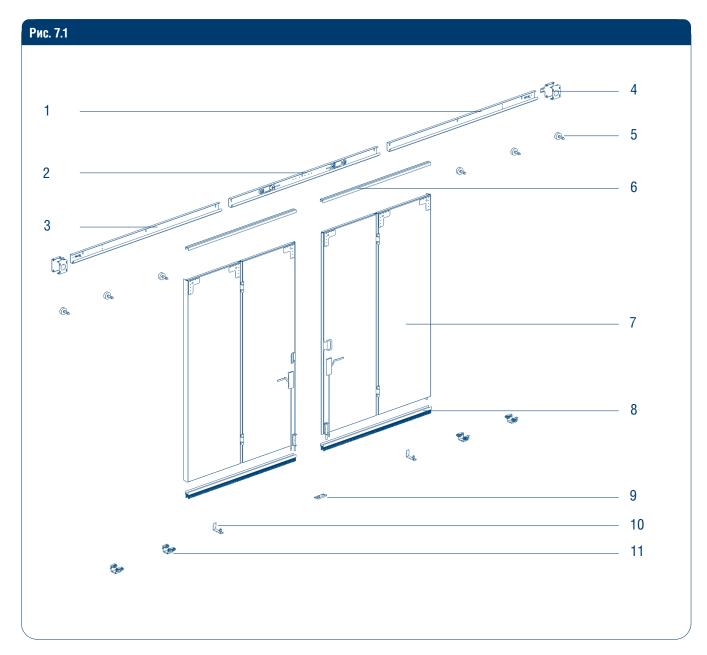








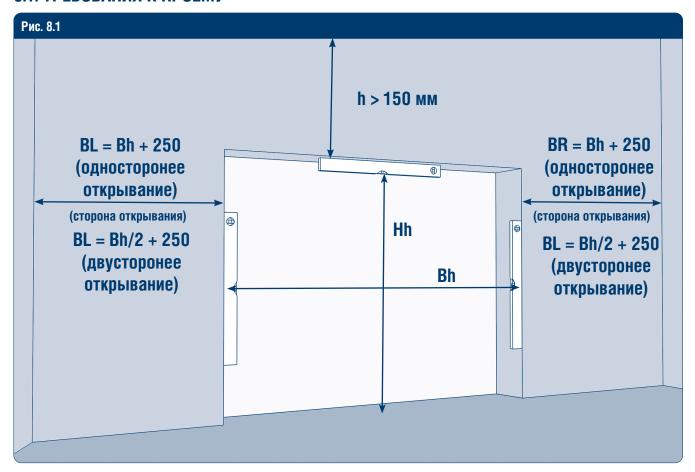
# 7. КОНСТРУКЦИЯ



- 1. Левый фрагмент несущей балки
- 2. Центральный фрагмент несущей балки с натяжителями цепи
- 3. Правый фрагмент несущей балки
- 4. Кронштейн привода откатных ворот
- 5. Верхние ролики полотна ворот
- 6. Верхний алюминиевый профиль полотна ворот
- 7. Полотно с установленными ручками и ригельными задвижками
- 8. Нижний алюминиевый профиль полотна ворот с щеточным уплотнителем
- 9. Центральный ловитель
- 10. Ролик нижный
- 11. Опора роликовая нижняя откатных подвесных ворот

# 8. МОНТАЖ

## 8.1. ТРЕБОВАНИЯ К ПРОЕМУ



Необходимые размеры:

Hh — высота проема (расстояние от пола до верха проема);

Bh — ширина проема (расстояние от левого края до правого края проема);

h — притолока (расстояние от верха проема до потол-  $\kappa a$ ) не менее 350 мм;

BL — левый пристенок (расстояние от левого края проема до препятствия слева);

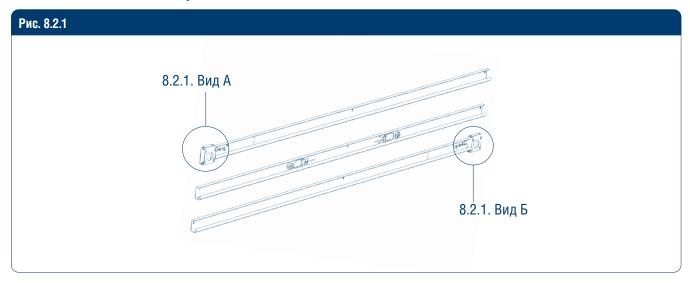
BR — правый пристенок (расстояние от правого края проема до препятствия справа);

Bk — ширина конструкции (см. монтажную карту заказа).

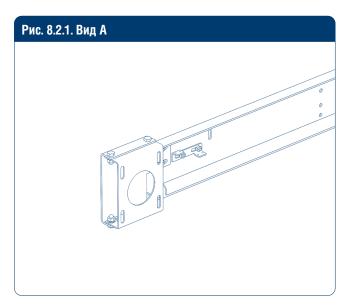
### **№** ВНИМАНИЕ!

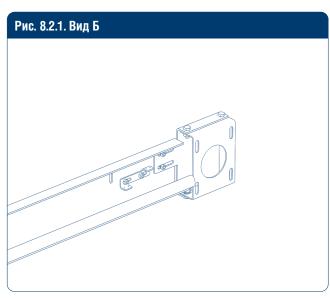
При снятии вышеуказанных размеров проема рекомендуется проводить замер каждой величины как минимум в трех местах. При замере Bh и Hh за итоговый размер всегда принимается наибольшая величина. При замере h, BL и BR за итоговый размер необходимо принимать наименьшую величину.

# 8.2. УСТАНОВКА НЕСУЩЕЙ БАЛКИ

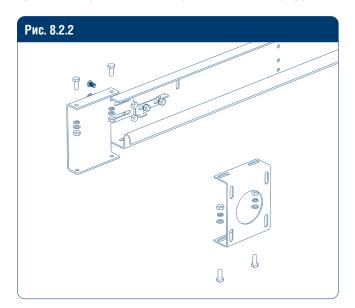


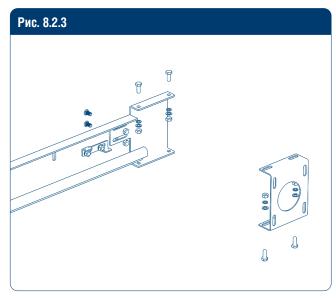
На сборочной поверхности разместите кронштейны крепления, закладные и боковые стойки.



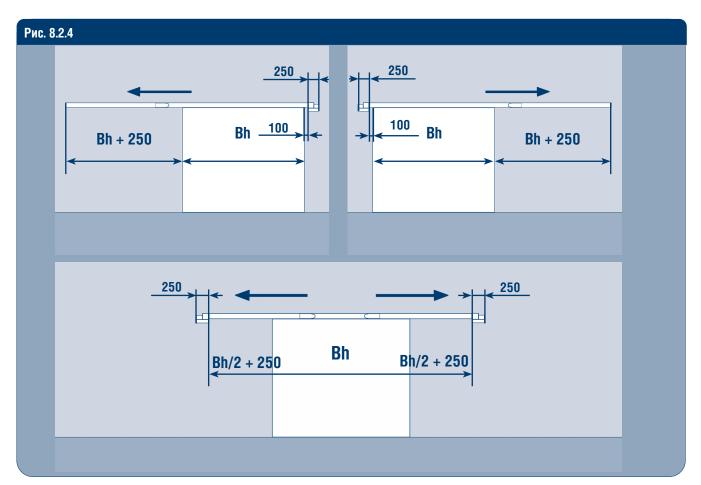


Установите кронштейн крепления привода откатных ворот на несущую балку. В зависимости от схемы открывания ворот кронштейн может быть установлен справа, слева или с обеих сторон. Для установки кронштейна крепления привода используйте болты с полукруглой головкой  $M10 \times 25$  и гайки M10.

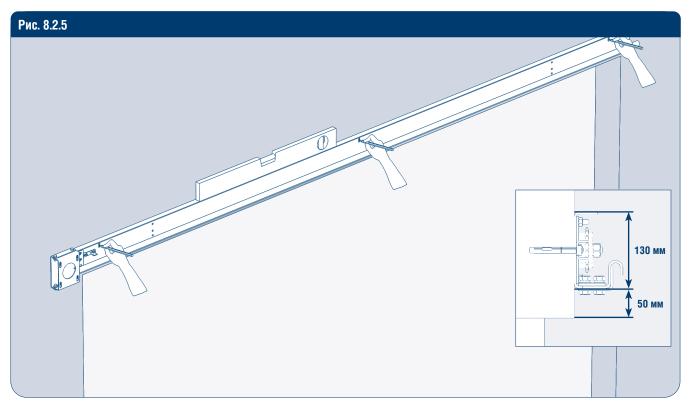




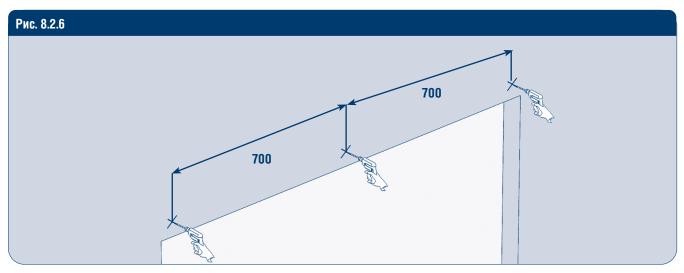
Установите кронштейн крепления привода откатных ворот на несущую балку. В зависимости от схемы открывания ворот кронштейн может быть установлен справа, слева или с обеих сторон. Для установки кронштейна крепления привода используйте болты с полукруглой головкой  $M10 \times 25$  и гайки M10.



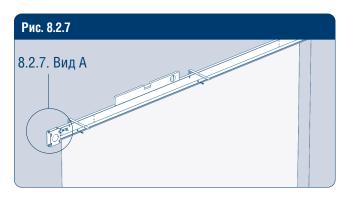
Перед началом крепления балки к проему необходимо четко определить ее местоположение на притолоке. Отступите от края проема на расстояние, указанное в монтажной карте (см. монтажную карту).

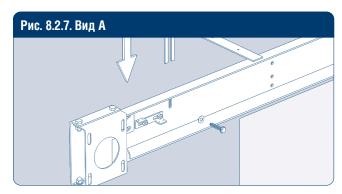


Высота установки балки над проемом составляет 50 мм. Установите горизонтальность балки с помощью строительного уровня, отметьте точки крепления балки на притолоке. В зависимости от материала проема используйте наиболее подходящую систему крепления. Для стен из сплошного кирпича или бетона используйте анкерные болты. Если стены полые, то можно использовать химические или стяжные анкерные болты. Для того чтобы использовать анкерные болты, стена, на которой будет монтироваться силовая конструкция, должна иметь толщину не менее 170 мм на каждом участке крепления. В случае крепления балки на металлическое основание, допускается использовать сварку.

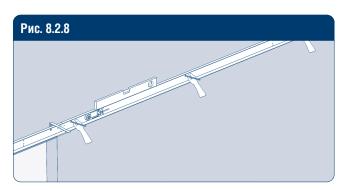


Просверлите отверстия в притолоке по намеченным точкам диаметром, необходимым для установки крепежных элементов.

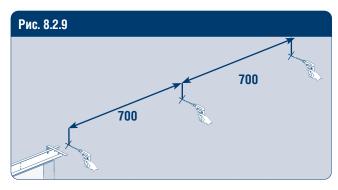




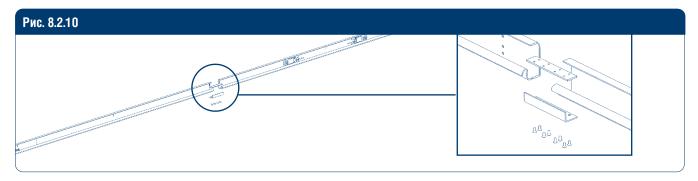
Закрепите первый фрагмент балки на притолоке. В случае монтажа ворот по фасаду здания, установите кронштейны крепления защитного короба согласно рисунку 8.2.7. Вид А.



Приложите следующий фрагмент несущей балки к притолоке и состыкуйте оба фрагмента балки. Установите горизонтальность балки с помощью строительного уровня. Отметьте точки крепления балки.



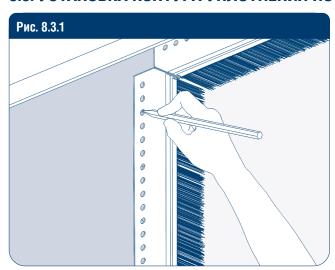
Просверлите отверстия в притолоке по намеченным точкам диаметром, необходимым для установки крепежных элементов.

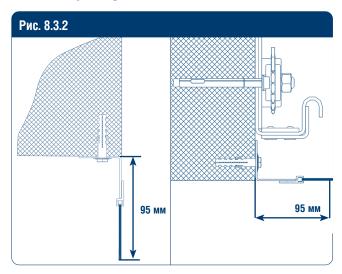


Закрепите второй фрагмент балки на притолоке. В случае монтажа ворот по фасаду здания, установите кронштейны крепления защитного короба согласно рисунку 8.2.7. Вид А.

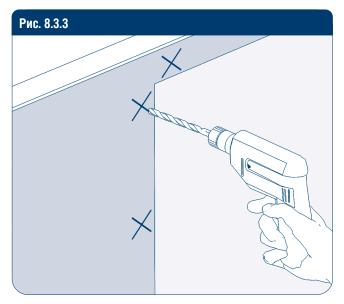
Соедините фрагменты балок между собой с помощью закладных пластин и винтов  $M8 \times 14$ .

# 8.3. УСТАНОВКА КОНТУРА УПЛОТНЕНИЯ ПО ПЕРИМЕТРУ ПРОЕМА

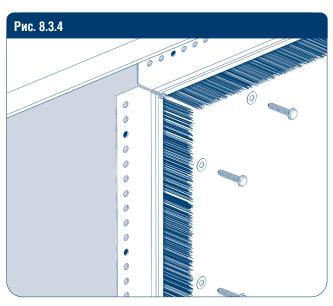




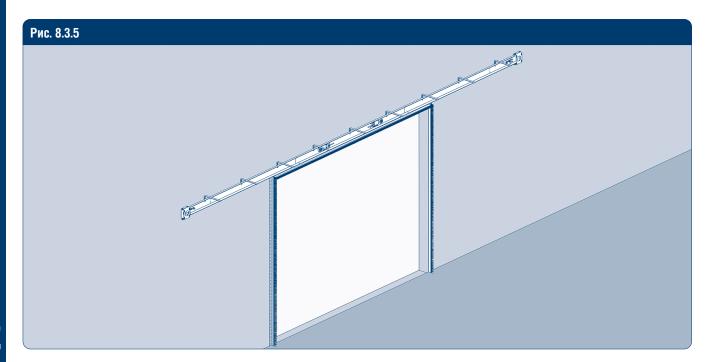
Приложите к краю проема стальной уголок с щеточным уплотнителем и отметьте места для его крепления с шагом 500 мм.



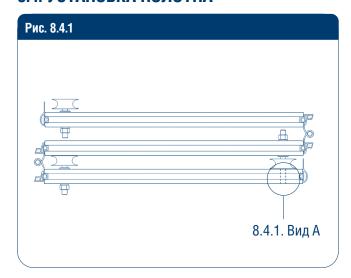
Просверлите отверстия по намеченным точкам диаметром, необходимым для установки крепежных элементов.



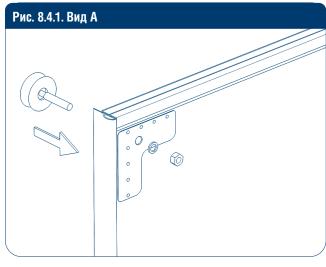
Закрепите стальной уголок с щеточным уплотнителем на краю проема.



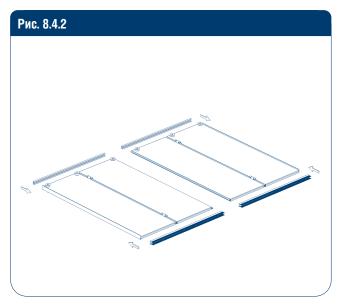
## 8.4. УСТАНОВКА ПОЛОТНА



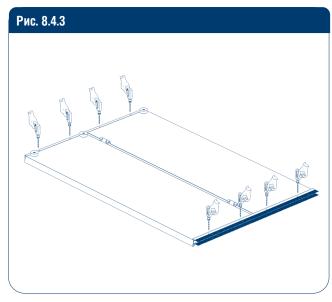
Для удобства транспортировки плотна ворот крайний верхний ролик полотна не установлен.



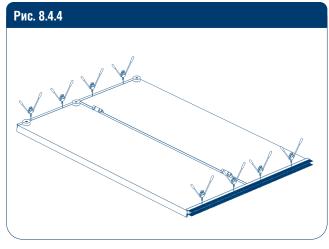
Необходимо установить крайний ролик на полотно ворот и закрепить его с помощью гайки M20.



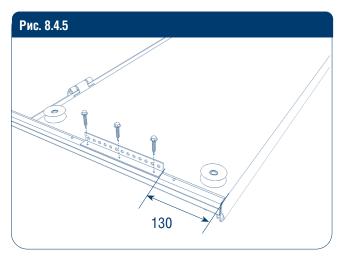
Разложите полотно и установите верхний алюминиевый профиль и нижний алюминиевый профиль с щеточным уплотнителем на полотно ворот.



Просверлите отверстия в алюминиевом профиле и полотне диаметром 4,2 мм.

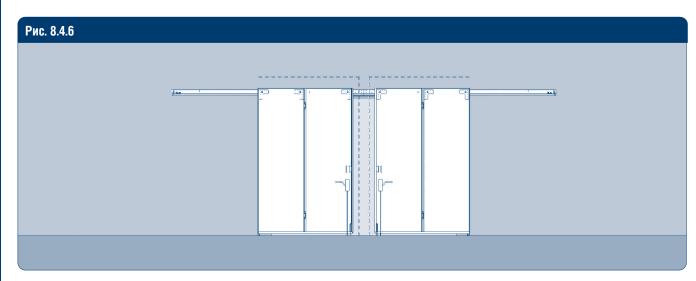


Закрепите верхний и нижний алюминиевые профили с помощью заклепок 4 imes 12 мм.



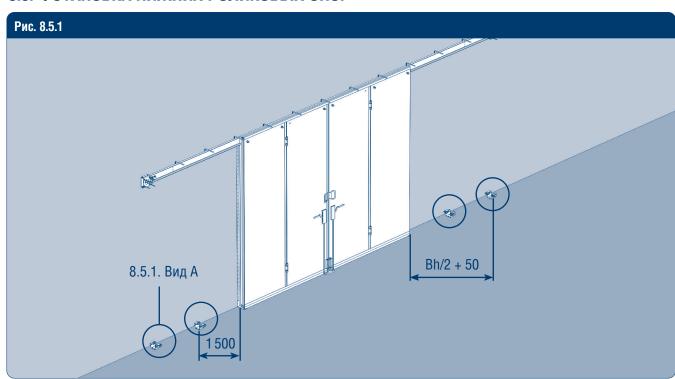
Установите на алюминиевый профиль полотна ворот кронштейн крепления полотна\*.

<sup>\*</sup> В случае автоматизации ворот.

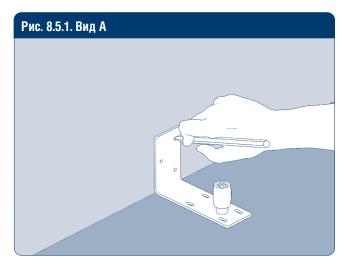


Перед началом установки полотна убедитесь, что несущая балка надежно закреплена. Заведите полотно верхними роликами на несущую балку.

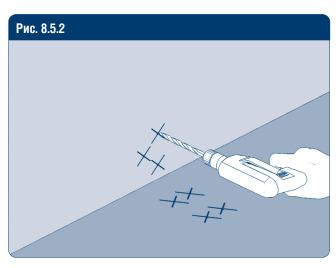
# 8.5. УСТАНОВКА НИЖНИХ РОЛИКОВЫХ ОПОР



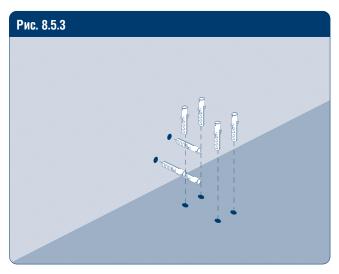
Установите нижние роликовые опоры по направлению движения полотна ворот согласно монтажной карте.



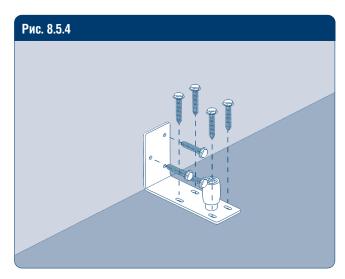
Приложите нижний ролик к стене и полу. Отметьте точки крепления ролика.



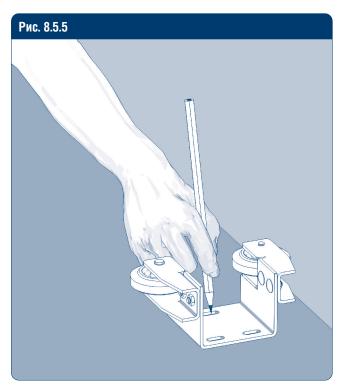
Просверлите отверстия диаметром 8 мм по отмеченным точкам.



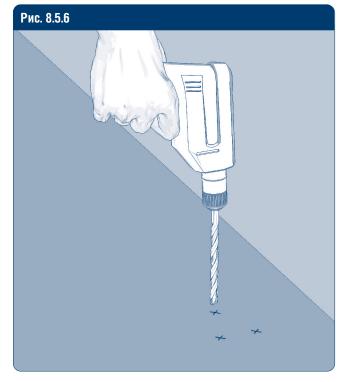
Установите дюбели  $8 \times 70 \ \text{мм} \ \text{в}$  просверленные отверстия.



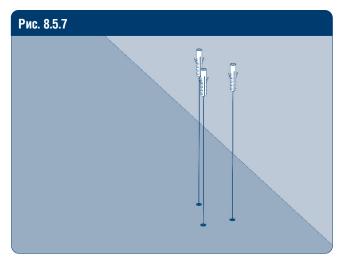
Закрепите нижние ролики с помощью саморезов.



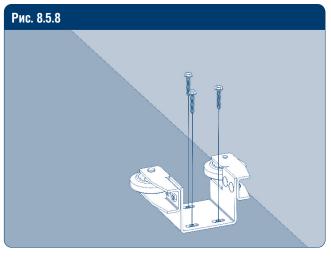
Приложите нижнюю роликовую опору к полу.



Отметьте точки крепления опоры.

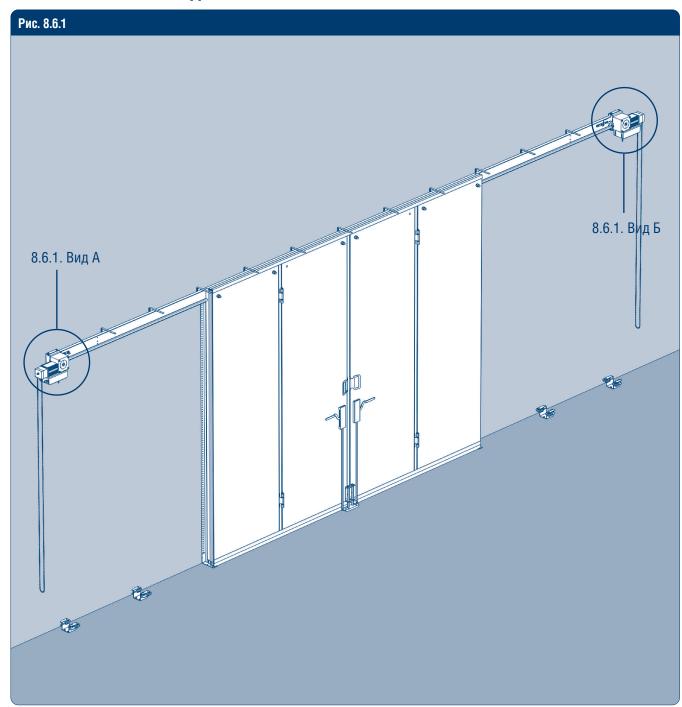


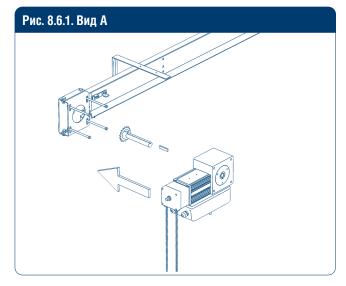
Установите дюбели 8 imes 70 мм в просверленные отверстия.

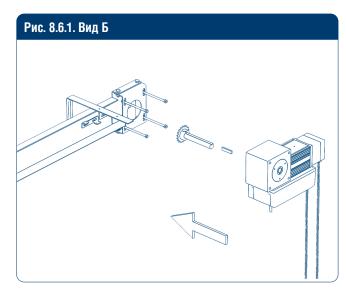


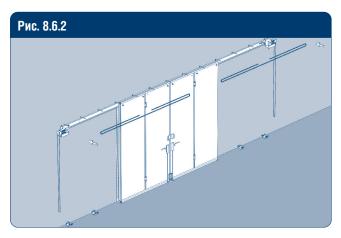
Закрепите нижние роликовые опоры с помощью саморезов.

# 8.6. УСТАНОВКА ПРИВОДА

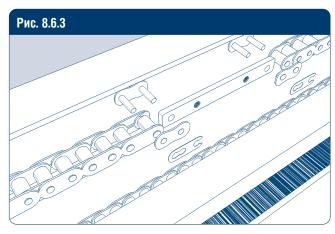




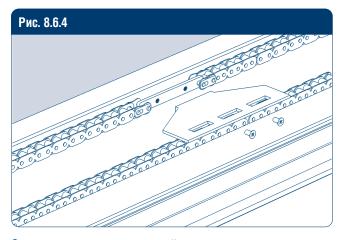




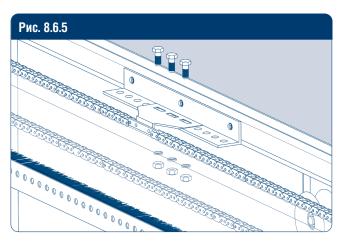
Установите цепь на звездочки натяжителя и привода.



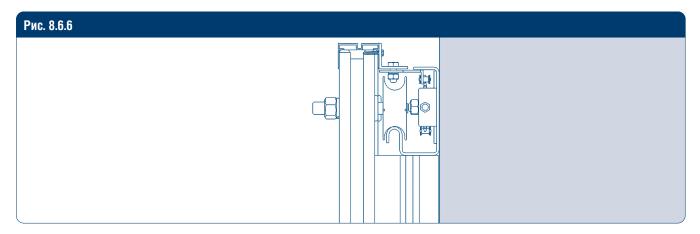
Соедините оба края цепи между собой при помощи универсальной пластины для крепления кронштейна промышленных ворот к цепи привода и двух соединительных звеньев цепи.

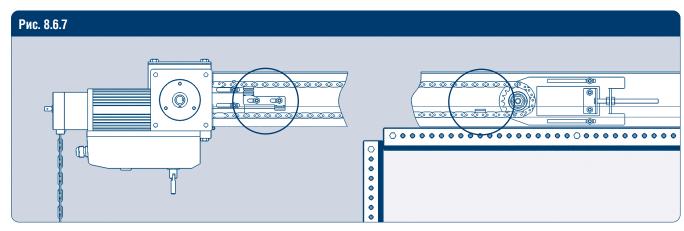


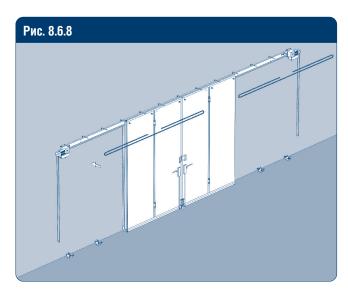
Закрепите к универсальной пластине ответную часть кронштейна крепления полотна.

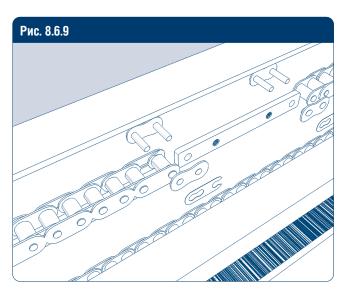


Соедините между собой кронштейн крепления полотна ворот и его ответную часть.

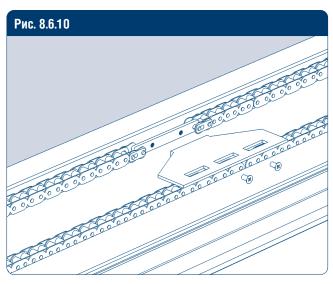






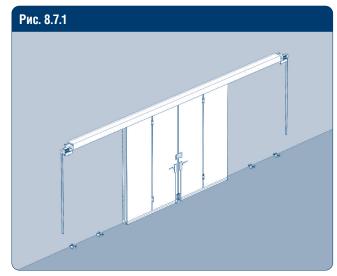


Установите на кронштейн крепления концевых выключателей магнитные герконовые приемники, а также установите на цепь магнитный герконовый датчик, как показано на рисунке 8.6.8.

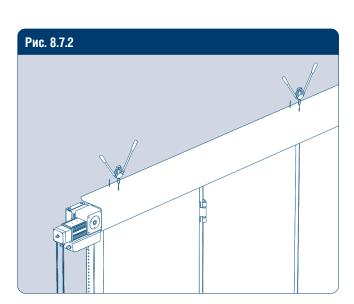


Со стороны натяжителя цепи привода установите магнитный герконовый приемник на цепь.

# 8.7. УСТАНОВКА ЗАЩИТНОГО КОРОБА



В случае наличия защитного короба, установите его на кронштейны крепления короба, просверлите в нем отверстия диаметром 4,2 мм для крепления к кронштейнам.



Для крепления защитного короба к кронштейнам используйте вытяжные заклепки D = 4 мм, L = 12 мм. В местах стыка с коробом для обеспечения герметичности необходимо произвести нанесение силиконового герметика.

<b>DoorHan</b> °

# **DOORHAN®**

Международный концерн DoorHan благодарит вас за приобретение нашей продукции. Мы надеемся, что вы останетесь довольны качеством данного изделия.

По вопросам приобретения, дистрибьюции и технического обслуживания обращайтесь в офисы региональных представителей или центральный офис компании по адресу:

Россия, 143002, Московская обл., г. Одинцово, с. Акулово, ул. Новая, д. 120, стр. 1 Тел.: 8 495 933-24-00 E-mail: info@doorhan.ru www.doorhan.ru